

EULENBURG's
kleine Orchester-Partitur-Ausgabe

OUVERTUREN

No. 22.

BERLIOZ

Op. 23.

BENVENUTO CELLINI.



Preis: 1 M.

ERNST EULENBURG, LEIPZIG

Die Ouvertüren von Hector Berlioz.

Zur Einführung.

Unter den für alle Zeit bedeutsamen Orchesterschöpfungen, welche Hector Berlioz bei seinem am 8. März 1869 zu Paris erfolgten Ableben den Künstlern und Kunstfreunden aller Culturvölker als reiches Vermächtniss hinterlassen hat, bilden die Ouvertüren für grosses Orchester eine inhaltlich so interessante und numerisch so stattliche Gruppe, dass man sich fast versucht fühlen könnte, Berlioz den Ouverturen-Componisten par excellence, Beethoven, Cherubini, Weber und Mendelssohn beizugesellen.

Von den acht Ouvertüren, die Berlioz insgesamt componirt hat, ist eine — die um das Jahr 1832 entstandene und im darauffolgenden Jahre zu Paris aufgeführte Ouverture zu „Rob-Roy“ vom Autor selbst nicht veröffentlicht worden*), und die im Druck vorliegenden Ouvertüren des grossen französischen Romantikers bilden somit ein Siebengestirn, das, den Plejaden ähnlich, zwar nicht aus Sternen erster Grösse besteht, mit dem funkelnden und leuchtenden Schimmer seiner einzelnen Sterne aber doch recht hell am Concerthimmel prangen könnte — und prangen sollte. Könnten doch gerade gelegentliche Vorführungen der in ihren traditionelleren und prägnanteren Formungen und mit ihnen oftmals so eingängigen Themen weniger befremdend wirkenden Ouvertüren das Publikum allerorten allmählich mit der Eigenart der Berlioz'schen Tonsprache vertraut machen, so dass dem Meister schliesslich auch da, wo er sich in allerliester und rücksichtslosester Weise ausspricht: in seinen drei grossen Programm-Symphonien „Episode de la vie d'un artiste“, „Harold en Italie“ und „Roméo et Juliette“ volles Verständniß zu Theil würde.

Aber ganz abgesehen von dem Werthe, der den sieben Ouvertüren von Berlioz im Hinblick auf ihre künstlerisch anregendem und erzieherischen Wirkungen zuerkannt werden muss, bilden diese sieben opera — und zumal in der hier erstmalig leichter zugänglich gemachten Gesamtausgabe eine kunstgeschichtlich äusserst werthvolle Urkundensammlung. Geben doch gerade diese in dem Zeitraum von 35 Jahren (von 1827 bis 1862) componirten sieben Ouvertüren dem sichtenden und forschenden Musiker in knappen und scharfumrissenen Zügen ein deutliches Bild von der künstlerischen Entwicklung einer ausserordentlichen schöpferischen Individualität.

Gleich die erste Ouverture von Berlioz, die im Jahre 1827 oder 1828 durch Lecture des Waverley-Romanes von Walter Scott hervorgerufene und vom Componisten an Stelle der vernichteten „Acht Scenen aus Faust“ als opus 1 bezeichnete „Grande Ouverture de Waverley“ gewährt bei aller noch vorwiegenden Ungelenkigkeit des musikalischen Satzes doch bereits recht interessante Einblicke in Berlioz' seltsame, vornehmlich auf Charakteristik des Ausdruckes und auf die Gewinnung neuer Klangfarbenreize sinnende tondichterische Wesensart. Berlioz hatte seiner Partitur, von der Robert Schumann schon 1839 schrieb, dass sie bei aller scheinbaren Trivialität einzelner Gedanken und trotz des manchen für deutsche Ohren Ungewohnten und Beleidigenden als Ganzes einen unverstehbaren Reiz auf ihn ausübe, die Worte:

„Dreams of love and Lady's charms
Give place to honour and to arms“

deutsch etwa:

„Liebestraum und Frauen-Minnen
Weichen kühnem Ruhmgewinnen“

aus Walter Scott's „Waverley“ vorgesetzt, und jeder tondichterischen Anregungen nicht ganz unzugängliche Hörer wird aus den stockenden Ansätzen und der innigen in ihrem Verlaufe so

*) Berlioz hatte die in seinem Besitz befindlichen Manuscripte testamentarisch der Bibliothek des Pariser Conservatoriums vermacht, und diese Nachlass-Sammlung enthält neben mehreren Partituren seiner bekannten grösseren Werke auch seine von Rom aus an die Académie des Beaux-Arts gesandten Arbeiten: „Quartett und Chor der Magier“, „Intrata di Rob Roy Mac Gregor“ und die fünf ersten Stücke des „Lelio“. Während der Drucklegung dieser Zeilen ist von der Firma Breitkopf & Härtel das Erscheinen einer Gesamtausgabe von Berlioz' musikalischen Werken und in dieser auch die erstmalige Veröffentlichung der Rob-Roy-Ouverture angekündigt worden.

scisam kanonisch behandelten Violoncello-Melodie des einleitenden Larghettos ebenso wie ein Liebesgespräch am Kaminfeuer eines schottischen Hochsitzes heraushören können, wie aus dem keck anstürmenden Allegro einen mit stolzer Zuversicht unternommenen Kampf, der gegen den Schluss hin, wo das zweite Thema des Allegros in einer Verkleinerung zu Achtelnoten einsetzt, zu freudigem Siegen führt.

Welch einen gewaltigen Fortschritt in der Vertiefung des musikalischen Ausdruckes und in der Verwendung des Orchesters lässt aber gleich die unmittelbar nach der Waverley-Ouverture entstandene und mit dieser zugleich am 26. Mai 1828 erstmalig zu Paris aufgeführte „Grande Ouverture des Frances Juges“ wahrnehmen. Humbert Ferrand hatte für Berlioz ein Opernbuch „Die Vehmrichter“ geschrieben, und Berlioz, der ursprünglich mit Eifer an die Composition dieser Dichtung gegangen war und dabei seltsamerweise mit der Ouverture begonnen hatte, konnte schon in dem vorerwähnten Concerto außer der Ouverture noch einen Hirchengesang und ein Terzett mit Chor aus seiner im Entstehen begriffenen Oper „Les Frances Juges“ zur Aufführung bringen. Späterhin hat Berlioz das Opernbuch bei Seite gelegt und die beiden bereits vollendeten Einzelnummern der Oper vernichtet, sodass nur die Vehmrichter-Ouverture auf die Nachwelt gekommen ist. Im Jahre 1837 wurde diese Ouverture in das Programm eines der Leipziger Gewandhausconcerte aufgenommen, und Robert Schumann schrieb damals über diese erste Klangverewigung einer Berlioz'schen Composition in Deutschland die folgenden Worte: „Von neuesten Ouverturen gab es welche von Attern, Conrad und von Berlioz die zu den „Vehmrichtern“, welche letztere für ein Ungeheuer ausgeschrieen ist, während ich in ihr nichts als eine nach gutem Schnitt klar gehaltene, im Einzelnen noch unreife Arbeit eines französischen Musikgenies entdecken kann, das jedoch hier und da einige Blitzschleudert, wie Vorläufer des prächtigen Gewitters, das in seinen Symphonien ausdonnert“. Für seine als opus 3 bezeichnete Vehmrichter-Ouverture nimmt Berlioz bereits ein stärker besetztes Orchester in Anspruch, und zwei jetzt wohl am besten durch Tuben zu ersetzende, Ophicleiden und der Contrafagott dienen dazu, manchen tieflegenden Figuren und Harmonien grösste Sonorität zu verleihen. Dem durchaus unheimlich und schauerlich gestimmten einleitenden Adagio sostenuto und dem in seiner Erfindung und in seiner sehr wirksamen Verarbeitung an klassische Vorbilder gemahnenden Allegro Hauptthema wird gewiss jeder Musikfreund ein ernstliches Interesse nicht versagen können, und einzig die vielleicht durch Berlioz' Zugehörigkeit zur romanischen Rasse zu erklärende südländische Brutalität des Gesangsthemas entzieht ein wenig die sonst so edel und kraftvoll gestaltete Tondichtung, die in ihrem breit angelegten F'dur-Schlusse auch etwas von „Befreiung und Erlösung“ zu vermelden weiss.

Das nunmehr folgende Werk, eine im Jahre 1831 während seines Aufenthaltes in Italien von Berlioz komponierte und unrichtigerweise mit der Opuszahl 21 versehene „Ouverture du Corsaire“ schildert in einem nur nach den ersten dreissig Takt durch ein kurzes aber innig schönes und echt Berlioz'sches Adagio unterbrochenen schwungvollen und besonders bei beträchtlicher Besetzung des Streichorchesters äußerst wirksamen Allegro assai die mutvolle Freude eines mit Wind und Wetter vertrauten, den Schrecknissen der Natur und den Waffen des Gegners gleich tollkühn trotzenden Seeräuberlebens. Obschon Berlioz seiner Partitur keinerlei Hinweis auf Lord Byron vorgesetzt hat, und die in Rede stehende Ouverture auch tatsächlich keinerlei Congruenz mit Byron's epischer Dichtung „The Corsair“ wahrnehmen lässt, so dürfte wohl anzunehmen sein, dass Berlioz aus dem Bekanntwerden mit dem Byron'schen „Lord Conrad“ Anregung und Begeisterung zur musikalischen Darstellung einer kraftvoll-kühnen Corsaren-Gestalt gewonnen habe. Es weht ein nur hier und da durch weichere Stimmungen der Theilnahme oder des Bedauerns aufgehaltener grosser heroischer Zug durch diese dritte Ouverture-Schöpfung, die im Vaterlande des Componisten erst spät (am 1. April 1855 zu Paris) und in Deutschland noch später (erst durch Hans von Bülow bei seinen Reisen mit der Meiningen Hofkapelle) bekannt gegeben worden ist. Es ist bedauerlich, dass Bülow's aus ernstlicher Begeisterung für das Werk hervorgegangenes Beispiel und die grossen Erfolge, welche die Meininger mit der allerdings vollendet schönen Wiedergabe der „Corsaren-Ouverture“ hatten erringen können, bislang noch nicht zu einer weiteren Verbreitung dieses hochgemuthigen Tonstückes geführt haben. Jedenfalls dürfte die Ouverture „Le Corsair“ und die weiterhin zu erwähnenden Ouvertüren „Roi Lear“ und „Le Carnaval romain“ als Berlioz' in jeder Hinsicht einwandfreiste Schöpfungen dieser Gattung zu bezeichnen sein, und umsichtige Dirigenten werden daher wohl zunächst mit einem dieser Werke ihr Publikum für Berlioz zu gewinnen suchen müssen.

Die im Jahre 1831 in Nizza begonnene und zu Rom vollendete, im Jahre 1840 aber zu Paris erstmalig aufgeführte „Grande Ouverture du Roi Lear“ weist gleich der Corsaren-Ouverture ein durchaus klassisch-edles Gepräge auf, und zumal die das einleitende Andante maestoso beherrschende und im Allegro der Ouverture wiederkehrende langathmige Unisono-Phrase der tieferen Streichinstrumente muss als eine der vornehmsten Inspirationen ihres Schöpfers anerkannt werden, wie dieselbe in späterer Zeit denn auch mehrfach und so namentlich von Meyerbeer in seiner „Afrikanerin“ mit gutem Erfolge nachgeahmt worden ist. Mehr in der Art Cherubini's, Weber's und Mendelssohn's – und ungleich Beethoven, der in seinen grösseren Ouvertüren den dichterischen Vorwurf geradezu musikalisch zu dramatisieren scheint, giebt der Tondichter Berlioz in seiner Lear-Ouverture die tragische Fabel in der erzählenden Weise des Epos wieder, wobei man dann allerdings nach einer musikalischen

Symbolisierung aller wesentlichsten Handlungsmomente aus Shakespeare's Bühnendichtung vergebens suchen wird. Das, was Berlioz in seiner Lear-Ouverture mit innig-ergreifendem Ausdruck erzählt, ist einfach die Geschichte von dem grossgesinnten, alt und müde gewordenen Könige, der, ehe er zu sterben kam, Alles seinen Erben gegönnt hatte, die ihm seine Güte mit schwärzestem Undank lohnen und ihn in eine Nacht der Leiden hinausstoßen, die einzig von der zärtlich-treuen Liebe seines jüngsten Kindes durchheilt wird. Wie man aus dem bereits erwähnten Unisono-Thema das selbstlos-edle, allzu vertrauensvolle Wesen des Königs — und aus dem noch der Einleitung angehörenden Widerspiel der Holzbläser und der ersten Geigen das schmeichelrische Umwerben des Königs durch die beiden lieblos-ehrgeizigen Töchter Goneril und Regan herauszuhören vermeint, so schallt dem Hörenden im Hauptthema des Allegros gleichsam der sich gegen allen schnöden Undank der Kinder aufbäumende Stolz und Zorn des tiefverwundeten Königsherzens entgegen, und mit dem röhrend-schlichten Hmoll-Gesange der Oboe beginnt das Trostes-Mühen der treuverbliebenen Cordelia, dem das wildestem Zürnen entnommene Vaterherz mit der milde gestimmten Gdur-Weise (Fagott-Solo und erste Geigen) Antwort gibt. Gegen den Schluss der Ouverture, wo vor dem D-moll-Dreiklang des Streichorchesters und der Fermate die erste Violine das hier so müde und gleichsam ersterbend dem Grundtone zuwankende Hauptthema des Allegros noch einmal bringt, scheint alle Lebenskraft des edlen Greises gebrochen zu sein, und in der nachfolgenden kurzen Orchesterstretta, die das Hauptthema in seiner veränderten Gestalt wie einen Siegesruf des nun zur Herrschaft gelangten Todes aufnimmt, wüthet gleichsam ein Opfer um Opfer dahinraffendes Sterben.

Die Entstehung der beiden nun folgenden Werke, der „Ouverture de Benvenuto Cellini“ und der „Ouverture du Carnaval romain“ dürfte in die Werdezeit der Oper „Benvenuto Cellini“ — also in die Jahre 1835–37 zu setzen sein. Wenngleich Berlioz seiner Opernpartitur nur die eine dieser Ouvertüren vorgesetzt hat, und wenngleich zwischen den erstmaligen Aufführungen dieser beiden Ouvertüren ein grösserer Zeitraum liegt, da die eigentliche Cellini-Ouverture schon am 3. September 1838 bei der ersten Aufführung des „Benvenuto Cellini“ in der Académie royale de musique zu Paris erklang, während der „Carnaval romain“ erst am 3. Februar 1844 in einem Concerte zur Wiedergabe gelangte, so erweist sich der mehr noch auf musikalische Gedanken der Oper bezugnehmende, ja ausschliesslich aus solchen hervorgegangene „Römische Carneval“ doch recht eigentlich auch als eine der Cellini-Stimmung und somit wohl auch der Cellini-Zeit zugehörige Schöpfung. Schon in seiner Corsaren-Ouverture hatte Berlioz sich jener aus dem älteren italienischen Concert hervorgegangenen Ouverturenformung bedient, welche einer Allegro Intrade einen getragenen Zwischensatz und diesem das eigentliche weiter ausgeführte Allegro folgen lässt, und dieser ästhetisch wohlberechtigten und sehr wirksamen Gestaltungsweise ist Berlioz in seinen drei letzten Ouverturen-Compositionen treu geblieben.

In der sehr farbenprächtig instrumentirten Ouverture zu „Benvenuto Cellini“ wird in einer Intrade von einigen 20 Takten erst das rauschende Festfreude verklangbildhende Hauptthema des Allegro's festgestellt und dann aus zwei reichumspielen Melodien der Oper, aus der Ansprache des Cardinales: „A tous péchés pleine indulgence“ und aus der wundersam röhrenden „Ariette d'Arlequin“ ein Tonstück von ganz entzückendem Klangzauber gewoben, ehe das buntschillernde „Allegro deciso con impeto“ anhebt, in dem ein erstmalig von den Holzbläsern intonirtes Gesangs-Thema Cellinis die Liebesschwärmer zu schildern scheint. Eine ganz besonders lebhafte Freude wird der Musiker an der prächtigen Ausgestaltung des Larghettos dieser Ouverture haben müssen, wo nach den Intrade abschliessenden Fermaten die Violoncelli und Kontrabässe mit gravitätischen Pizzicato-Tönen das Cardinalsthema einführen, das Flöten, Oboen und Clarinetten mit Arlequino's süsser Liebesklage beantworten, die dann alsbald, von wogenden Bläserfiguren umspielt und in die Tonart der Unterdominante versetzt, von den Streichern aufgenommen wird. Wie dann die Posaunen zum zweiten Theile dieses Zwischensatzes überleiten und wie da das nun den Clarinetten, Fagotten und Violoncellen zugewiesene Thema des Cardinales von den ersten Geigen, den Flöten und Oboen in reizvollster Weise umrankt wird — das muss man lesen oder besser noch hören, um ganz erfassen zu können, welch ein bezauberndes Meisterstückchen Hector Berlioz mit diesem Largo geschaffen hat. Auch das Allegro mit der seltsam verschobenen Rhythmis seines Hauptthemas ist von bedeutender Wirkung, und die Cellini-Ouverture würde gewiss seit Langem zu den beliebteren Concertouvertüren gehören, wenn sie einerseits nicht so schwer wäre — und wenn andererseits ihr die noch conciser gehaltene, noch themen-schönere und farbenglühendere Ouverture „Le Carnaval romain“ nicht den Vorrang abgewonnen hätte.

Die von Berlioz mit der Opuszahl 9 versehene und dem Fürsten Friedrich Wilhelm Konstantin von Hohenzollern-Hechingen gewidmete Ouverture „Le Carnaval romain“ ist als die einheitlich-schönste und unmittelbar wirksamste Ouvertüren-Schöpfung ihres Autors und als ein geradezu blendendes Beispiel der dem modernen Orchester eigenen Farbenpracht in den letzten Decennien fast allenthalben mit widerspruchsloser Begeisterung aufgenommen worden, und wie ein tongewordener Rausch der Freude nimmt diese Ouverture auch heute noch immer und immer wieder die Sinne der Hörenden gefangen. Das thematische Material für das Allegro hat hier der grosse Volkschor: „Venez, venez, peuple de Rome“ aus der Carnavalscene des „Benvenuto Cellini“ hergeben müssen, und das diesem Chor entnommene zweite

Thema: „Ah, sonnez trompettes, sonnez musettes, sonnez gais tambourins“ bildet in drängend engführendem und in jubelnde Triller ausmündendem Einsatz auch die nur 18 Takte lange Intrada der Ouverture, der alsdann Teresa's und Cellini's entzückend schwärmerischer Liebesgesang aus dem ersten Acte der Oper als ergreifend schönes Andante folgt. Die letzte Strophe dieses Liebesgesanges, in der hier die höher liegenden Orchesterinstrumente die von den tieferen um ein Taktviertel früher intonirte Melodie durchgehends nachsingend, während Blechbläser und Schlaginstrumente die Begleitharmonien in mannigfaltig bewegten Rhythmen erklingen lassen, muss den allergenialsten und wundervollsten Klangoffenbarungen unseres Meisters beigezählt werden. Mit dem Eintritt des übrigens sehr schwer auszuführenden Allegro vivace beginnt der tollste und zugleich schönste Carnevalstrubel sich auszutoben, und gar herrlich wirkt es, wenn zu allen den taumelnden Freudenklängen die Fagotte, Posaunen, Holzbläser und Hörner nacheinander Ansätze des Liebesgesanges vernehmen lassen, bis dann schliesslich der immer toller rasende Tonjubel mit dem über volle Orchesterharmonien hinaufauflaufenden Terzenrufe *a-cis* sein Ende findet.

Da die zum Theil in den letzten Lebensjahren des Komponisten entstandenen beiden Trojaner-Opern, „La Prise de Troie“ und „Les Troyens à Carthage“ keine eigentlichen Ouvertüren sondern nur kürzere Orchester-Einleitungen und das allerdings grössere und hochbedeutende, aber scénisch gedachte Orchesterzwischenspiel: „Chasse royale et orage“ enthalten, so muss die Ouverture zu der in den Jahren 1861 und 1862 für die Eröffnung des neuen Theatergebäudes in Baden-Baden componirten und dort am 9. August 1862 erstmalig aufgeführten zweiactigen Oper „Beatrice und Benedict“ den Reigen der Berlioz'schen Ouvertüren zum Abschluss bringen. Das thut sie denn auch in sehr ergötzlicher Weise, indem sie einen durchaus liebenswürdig pikanten Lustspielton anschlägt und so das reizvolle Gegenstück zu der imposanten Schauspiel-Ouverture des „Cellini“ bildet, mit der sie ja auch die Tonart G dur gemein hat. Die in ihrer Handlung auf Shakespeares „Viel Lärm um Nichts“ beruhende Oper „Beatrice und Benedict“ ist reich an unmittelbar wirkenden Tonstücken, denen in späteren Jahren Gustav von Putlitz und Felix Mottl durch Umwandlung des ursprünglichen Dialoges in sehr geschmackvoll gedichtete und componirte Recitative eine durchaus einheitliche Fassung gegeben haben. Auch in seiner letzten Ouverture verwendet Berlioz Themen aus der Oper selbst zum Aufbau des auch hier aus einer Allegro-Intrada, einem langsam Zwischensatze und dem Hauptallegro gefügten Tonwerkes, und wie er zur Intrada und für das Allegro die rhythmisch äusserst reizvoll construirte Neck- und Scherzweise aus dem epilogischen Duette zwischen Beatrice und Benedict benutzt, dem in der Intrada beibehaltenen ursprünglichen $\frac{2}{4}$ -Takt dieses Themas im späteren Allegro eine Umgestaltung in Allabreve-Takte gegenüberstellend, so ist der ausdrucksvolle Andante-Zwischensatz der den zweiten Act einleitenden Arie der Beatrice: „Il m'en souvient“ entnommen.

Überblickt man die sieben Ouvertüren von Hector Berlioz noch einmal in ihrer Gesamtheit, so wird man bei nunmehr wohl eingetretener Gewöhnung an einzelne im ersten Momenten vielleicht befremdend wirkende Eigenheiten der Satzweise der auch in diesen Werken dokumentirten bedeutenden Originalität und künstlerischen Ernsthaftigkeit eine herzlich bewundernde Hochachtung gewiss nicht vorenthalten können. Die vielen außerordentlichen Schönheiten dieser Ouvertüren und die wunderbaren Klangreize, mit denen der gross. Klangfarbenkünstler Berlioz seine Tonbilder auszustalten vermocht hat, werden aber gewiss in vielen Lesern dieser Partituren das lebhafteste Verlangen nach volltoniger Verlebendigung derselben wachrufen, und dass solchem berechtigten Verlangen mehr als bisher entsprochen werden möge, das ist der treu gemeinte Wunsch, den sowohl der Verleger als auch der Fürsprecher der neuen kleinen Partitur-Ausgabe von Berlioz' Ouvertüren diesen Bändchen mit auf den Weg geben.

Karlsruhe, im December 1899.

Arthur Smolian.

Ouverture zu „Benvenuto Cellini.“

Allegro deciso con impeto. M.M. d=112.

Hector Berlioz, Op. 23.

Flauto I.

Flauto II. (piccolo.)

Oboi.

Clarinetti in C.

4 Fagotti.

Corno I in G.

Corno II in E.

Corno III. IV. in D.

Tromba I in G.

Tromba II in E.

Trombe III in G.
IV in D.

Cornetti à pistons
in A.

3 Tromboni.

Ophicléide.

Timpani in D.G.

Timpano in H.

Gran Cassa,
Piatti.Triangel.

Violini I.

Violini II.

Viole.

Violoncelli
e Contrabassi.

12

13

14

p

cresc.

p

cresc.

p

cresc.

p

cresc.

mf

p

cresc.

mf

p

cresc.

12

13

14

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

4

p Flgn.

a.2.

a.2.

E.E. 3722

Larghetto. M.M. ♩ = 60.

5

Fl. I.

Clar. in B.

Viol.

Soli pizz.

Soli pizz.

Fl. I.

Ob. I.

Solo *a bœuf* *espressivo*

Clar. *pp*

Cor. I. *p*

Cor. II.

Cor. III. IV.

Timp. I. III. *baguettes d'éponge*

Timp. III. *Baguettes d'éponge*

p

Viol.

poco sforzando *p*

Fl. grando II.

Ob.

Clar.I.

4. Fag.

Cor.I.

Cor.II.

Cor.III.IV.

Viol.

p

a 2.

arco

pizz.

Fl.

Ob.

Clar.I.

Fag.

Viol.

cresc.

poco-

cresc.

poco-

cresc.

poco-

cresc.

poco-

Fl.

Ob.

Clar. II.

Fag.

Viol.

dimin.

dimin.

dimin.

dimin.

Fl.

Ob.

Clar. II.

Fag.

Viol.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

pp
a 2.
pp
ff
pp
div.
arco
ppp

Clarbasso.

p < f

p < f

p < f

p < f

p < f

p < f

p < f

p < f

Solo.

Solo. a 2.

p < f

p < f

divisi

Solo.

ppp

I.

ppp

C.I.L. canto

C.I.L. canto

mf a2 canto

mf

con sordini.

pizz.

pp

pizz.

pp canto

mf

pizz.

pp

L.

III.

p

p

E. E. 3722

A page of musical notation for orchestra, page 12. The score consists of ten staves. The top staff uses treble clef, the second staff bass clef, and the remaining eight staves alto clef. The key signature changes from major to minor throughout the page. Various dynamic markings like f, ff, and sforzando (sfz) are present. The music includes several measures of sustained notes and rhythmic patterns.

Musical score for orchestra, page 13, measures 1-12.

Measure 1: Treble clef, key signature of one sharp. Measures 1-2: Violins play eighth-note patterns. Measure 3: Bassoon enters with sustained notes. Measures 4-5: Trombones play eighth-note patterns. Measures 6-7: Bassoon continues sustained notes. Measure 8: Dynamics change to *p*. Measures 9-10: Trombones play eighth-note patterns. Measures 11-12: Key changes to one flat. Measure 11: Dynamics *p*, bassoon sustained note. Measure 12: Dynamics *dolce*, *arco*, bassoon sustained note.

14

Musical score for orchestra, page 14. The score consists of multiple staves, each representing a different instrument or section of the orchestra. The instrumentation includes strings (Violins I & II, Violas, Cellos, Double Bass), woodwinds (Flute, Clarinet, Bassoon, Oboe, Bassoon), brass (Trumpet, Trombone, Horn), and percussion (Drum, Cymbal). The music is in 2/4 time and one sharp key signature. Dynamics such as *p* (pianissimo), *pp* (pianississimo), and *mf* (mezzo-forte) are used throughout the piece. The score is highly detailed, showing complex rhythmic patterns and harmonic progressions.

Clar. I. in C.

Clar. II.

cresc.

Fl. gr.

I.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

I.

mf

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

baguette de bois.

16 Allegro deciso con impeto.

Fl.picc.

Cl.II in C.

Cymb., ff seules.

pizz.

E.E. 3722

17

Fl.

Fl. picc.

Ob.

Clar. L.

Fag.

Viol.

Vcl. e C.B.

Fl.

Fl. picc.

Ob.

Clar.

Fag.

Cor. I.

Cor. II.

Cor. III. IV.

Viol.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

E. E. 3722

mf cresc.

mf cresc.

mf cresc.

mf cresc.

arco 3 6

arco 6.

E.E. 3722

ff

ff₂

ff₃

ff₄

Baguettes de bois.

ff

ff

ff

ff

E.E. 8722

a.2.

a2.

a2.

a 2.

mf

E.E. 8722

ff

sf

mf

A

sf

dim.

sf

Piatti.

Triang.

E. E. 8722

laissez vibrer

Vcellie C.B.

ff

f

sf

E.E. 3722

sf

sf

dim..

dim..

dim..

dim..

dim..

mf

dim..

dim..

mf

dim..

dim..

mf

dim..

p

dim.

p

dim.

p

dim.

E.E. 8722

Fl.
Ob.
Clar.
Fag.
Cor.I.

Viol.
Viola
Bass
Cello & C.B.

pp *ff* non *ff* string.

Fl.
Ob.
Clar.
Fag.
Cor. II. in C.
Cor. III. IV.

Soli.

Viol.
Bass
Cello & C.B.

poco f
poco f
poco f

ff
p cresc.
p cresc.
sf *pp*

p
p cresc.
p cresc.
sf *pp*

pp
pp
pp
dizz.

Fl. *dolce.*

Ob.

Clar.

Fag.

Viol.

pp

Viola.

p

Vclli.e C.B.

p

Fl.

Ob.

Clar.I:

areo

p

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

I. Solo.

Viol.

pp

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

II.

p

Viol. p

cresc.

poco

cresc.

cresc.

pizz.

poco

p

Clar.

Fag.

Viol. cresc.

cresc.

Fl.

Obo. Solo I.

Clar.

Fag.

Tutti.

Viol.

molto leggiereamente

Ft. *molto leggiereamente*
 Ob. *molto leggiereamente*
 Clar. *molto leggiereamente*
 Fag.
 Viol.
 p
 p
 p

Ob.

a 2.

Clar.

Cor. I.

Cor. II.

Cor. III.

Trbnt.

Tpt.

Tuba

mf

cresc.

E.E. 8722

32

I.m.

II.

III.

pizz.

arco

mf cresc.

f

E. E. 8722

mf

mf

mf

a 2.

f

f

f

pizz.

arco

arco

pizz.

arco

II. *f* a. 2.

a. 2.

arco

pizz.

arco

f

pizz.

arco

A page of musical notation for orchestra, featuring ten staves of music. The music is written in common time and includes various dynamics such as *ff*, *f*, *p*, and *cresc.* The notation includes measures with sixteenth-note patterns, eighth-note chords, and sustained notes. The page is numbered 35 in the top right corner.

A page of a musical score, numbered 36, featuring 15 staves. The music is in common time and consists mostly of eighth-note patterns. The instrumentation includes multiple violins, violas, cellos, and double basses. Dynamics and performance instructions are written in both Italian and German. The score begins with a forte dynamic (ff) in the first staff, followed by a sustained note with a fermata. Subsequent staves show various dynamics: ff, ff. The dynamics include crescendos (cresc.) and decrescendos (dim.). The score concludes with a forte dynamic (ff), a piano dynamic (p), and a soft dynamic (pp). The word "Soli." appears above the last staff.

non stringere

Fl.II.

rit.

rall. poco a poco

Ob.I Solo.
p
(clar.)

Viol.
pp

Cel.
pp

Ob.I
a tempo

Clar.

Soli.
p
Solo.

Cor.I

pizz.

Viol.
pizz.
poco cresc.

Cel.
pizz.
poco cresc.

Cel.
pizz.
poco cresc.

Cel.
pizz.
poco cresc.

Cel.
pizz.
poco cresc.

rall.

a tempo

Fl.

Ob.I

Clar.

Fag.

Cor.I.

Viol.

Bassoon

Cello

Double Bass

Fl.

Clar.

Fag.

Cor.I.

Viol. arco

Bassoon

Cello

Double Bass

Musical score page 39, system 1. The score consists of ten staves. Instruments listed from top to bottom are: Flute (Fl.), Clarinet (Clar.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor.I.), Violin (Viol.), and Double Bass (Bass). The key signature is A major (three sharps). The time signature is common time (indicated by 'C'). The music features various dynamics and articulations, including 'p' (piano), 'f' (forte), and 'ff' (double forte). Measures 1 through 10 are shown, with measure 10 ending on a double bar line.

Musical score page 39, system 2. This section continues the musical piece, starting at the double bar line. The instrumentation remains the same: Flute, Clarinet, Bassoon, Horn, Violin, and Double Bass. The key signature changes to E major (one sharp). The time signature is common time. Measures 11 through 18 are shown, concluding with a final double bar line.

Musical score page 40, featuring two systems of music for orchestra. The score consists of multiple staves, primarily in G major (indicated by a sharp symbol) and F major (indicated by a double sharp symbol). The instrumentation includes strings, woodwinds, and brass. The first system begins with dynamic *p*, followed by measures 1, 2, and II. Measures 1 and 2 feature sixteenth-note patterns, while measure II has eighth-note patterns. Dynamics include *mf*, *cresc.*, and *mf cresc.*. The second system continues with measures III, IV, and V. Measures III and IV show eighth-note patterns, and measure V concludes with a forte dynamic. Measures VI through XII are blank staves. The score concludes with a final system of measures XIII through XVII, which are mostly blank except for the bassoon's sustained notes in measures XIII and XIV. Dynamics for this final section include *mf*, *cresc.*, and *mf cresc.*

CPNO.

f

a.2. ff

a.2. ff

Platti.

Trilang.

E. E. 3722

E.E. 3722

Fl. *ppp*

Ob. *ppp*

Clar. *ppp*

B. *pp*

Fag. *p*

Timp. Solo *ppp*

Viol. *p*

Solo. *p*

Fl. *cresc.*

Ob. *cresc.*

Clar. *cresc.*

B. *cresc.*

Fag. *cresc.*

Timp. *cresc.*

Viol. *cresc.*

p *cresc.*

cresc.

Fl.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Timp.
 Vigi.

cresc. molto
cresc. molto
cresc. molto
cresc. molto
cresc. molto
cresc. molto

Sgh.
 Fl.picc.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Timp.
 Vigi.

f.
mf
mf
mf
mf
f
pizz.
p
pizz. f
p
f
p

II.

ff

ff

ff in E.

ff

ff

ff

ff

ff

ff Bag. de bois.

ff

ff

Triang.

mf

ff

ff³

ff

ff

A page of musical notation for orchestra, featuring ten staves of music. The notation includes various instruments and dynamic markings such as *p*, *mf*, *cresc.*, and *decresc.*. The page is numbered 47 in the top right corner.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

mf *mf*

E. E. 3722

Animato.

49

Sheet music for orchestra, page 49. The score consists of 12 staves. Measures 1-10 show various entries from different sections (strings, woodwinds, brass) with dynamic markings like ff , f , and p . Measure 11 starts with a 2nd ending (a2.) followed by a forte dynamic. Measure 12 begins with a "laissez vibrer" instruction. Measures 13-14 show sustained notes and rhythmic patterns. The score concludes with a final dynamic marking of ff .

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

eresc. piano

a 2.

eresc. piano

laissez vibrer

ff

p

Ob.

Ct.

Fag. a poco

Trib. a poco

Oph.

viol.

viola cresc.

Vcl. e Cbass. cresc.

mf cresc.

a 2.

mf a 2. cresc.

p cresc.

cresc.

cresc.

Fl. gr.

Fl. picc.

Ob.

Ct.

Fag. cresc.

Vcl. cresc. molto

Viola cresc. molto

Vcl. e Cb. cresc. molto

f p cresc. cresc. molto

Senza stringere.

Fl.gr. cresc.molto ff ff ff

Fl.picc. cresc.molto ff ff ff

Oboe. cresc.molto ff ff ff

C. cresc.molto ff ff ff

Fag. cresc.molto ff ff ff

Cor. in G. cresc.molto ff ff ff

Cor. in E. cresc.molto ff ff ff

Cor. in D. cresc.molto ff ff ff

Tr. I in G. cresc.molto ff ff ff

Tr. II in E. - - - -

Tr. III in G. - - - -

Tr. IV in D. - - - -

Cornets in A. - - - -

Tbnl. - - - -

Oph. - - ff ff

Timp. in D. G. mf ff ff ff

Timp. in H. cresc.molto ff ff ff

Cymb. - - - -

Triang. - - - -

Gran Cassa - - - -

Viol. cresc.molto ff ff ff

Viola. cresc.molto ff ff ff

Vcl.I. cresc.molto ff ff ff

Vcl.II. cresc.molto ff ff ff

C.basso. cresc.molto ff ff ff

1. 2.

A page of musical notation for orchestra, featuring ten staves of music across five systems. The notation includes various dynamic markings like 'p' and 'f', and performance instructions like 'rit.' and 'tempo'. The page is numbered 55 at the top right.

The musical score consists of five systems of staves. The top four systems each contain five staves, while the bottom system contains four staves. The notation is in common time. Key signatures include A major (no sharps or flats) and E major (one sharp). Dynamics such as *p* (piano), *ff* (fortissimo), and *mf* (mezzo-forte) are indicated. The music features sustained notes and various rhythmic patterns, with some staves having wavy lines or horizontal dashes.

1 2 3 4 5

a 2.

a 2.

E.E. 8722

The musical score consists of five systems of staves, each with a different key signature and time signature. The top four systems are in common time (C) and the bottom system is in 2/4 time. The key signatures are as follows: System 1 has one sharp (F#); Systems 2, 3, and 4 have two sharps (B#); System 5 has one sharp (F#). The dynamics are indicated by 'f', 'ff', and 'p'. The notation includes various rests and rhythmic patterns.

The musical score consists of five systems of staves, each with a different instrumentation:

- Top Left System:** Violin I (two staves), Violin II, Viola, Cello.
- Top Middle System:** Double Bass, Bassoon.
- Top Right System:** Trombone, Tuba.
- Bottom System:** Bassoon, Double Bass.

Dynamic markings are present above the staves in each system. The top four systems are in common time (indicated by '4|111'), while the bottom system is in 2/4 time (indicated by '2|111'). Key signatures change frequently, with some staves having one sharp and others having two sharps.

un poco animato

12 staves of musical notation for orchestra, page 61. The notation includes various note heads, stems, and rests. The Vcl. and Ch. staves at the bottom show sustained notes with grace notes.

3 Molto poco

E.E. 3722

ritenuto.

senza ritenere

ritenuto.

senza ritenere

p cresc. molto
pp
pp

cresc. molto
cresc. molto